

# 合併資產負債表

二零零三年十二月三十一日

(所有金額均以人民幣千元為單位)

	附註	集團	
		二零零三年	二零零二年
<b>非流動資產</b>			
物業、廠房及設備，淨值	18	43,123,801	36,071,820
聯營公司投資	20	1,117,640	537,377
		<u>44,241,441</u>	<u>36,609,197</u>
<b>流動資產</b>			
應收帳款，淨額	21	4,248,570	3,063,266
存貨及供應物	22	1,092,926	848,605
應收關聯公司款項	29	756,283	453,290
其他流動資產		757,355	1,060,955
短期投資	23	5,684,333	6,531,278
到期日為三個月以上的定期存款		2,323,000	4,690,000
現金及現金等價物	29	14,400,394	7,839,114
		<u>29,262,861</u>	<u>24,486,508</u>
<b>資產總計</b>		<u><b>73,504,302</b></u>	<u><b>61,095,705</b></u>
<b>流動負債</b>			
應付帳款	24	3,969,922	2,659,743
其他應付款及預提費用	25	1,955,783	1,712,408
一年內到期的長期銀行借款	26	20,618	297,518
應付母公司款項	28, 29	164,653	270,438
應付關聯公司款項	29	474,223	231,592
應交稅金	14	2,721,331	1,962,765
		<u>9,306,530</u>	<u>7,134,464</u>
<b>非流動負債</b>			
長期銀行借款	26	889,575	941,093
長期擔保債券	27	8,141,669	4,071,184
油田拆除撥備	30	2,646,800	2,239,320
遞延稅項	14	5,783,196	6,141,156
		<u>17,461,240</u>	<u>13,392,753</u>
<b>股本及儲備</b>			
已發行股本	31	876,978	876,978
儲備	32	45,859,554	39,691,510
		<u>46,736,532</u>	<u>40,568,488</u>
<b>股東權益及負債總計</b>		<u><b>73,504,302</b></u>	<u><b>61,095,705</b></u>

周守為  
董事

羅漢  
董事